



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 23.10.2019 r.
COM(2019) 491 final

ANNEX 1

ZAŁĄCZNIK

do

zalecenia

dotyczącego decyzji Rady upoważniającej do podjęcia rokowań w sprawie Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów pomiędzy Unią Europejską a Rządem Danii i Autonomicznym Rządem Grenlandii oraz protokołu do tej umowy

{SWD(2019) 385 final} - {SWD(2019) 386 final}

ZAŁĄCZNIK

Wytyczne negocjacyjne dotyczące Umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów pomiędzy Unią Europejską a Rządem Danii i Autonomicznym Rządem Grenlandii oraz protokołu do tej umowy

- 1) Celem rokowań jest zawarcie umowy o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów pomiędzy Unią Europejską a Grenlandią oraz protokołu do niej zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 1380/2013 i konkluzjami Rady z dnia 19 marca 2012 r. dotyczącymi komunikatu Komisji w sprawie zewnętrznego wymiaru wspólnej polityki rybołówstwa.
- 2) Umowa o partnerstwie w sprawie zrównoważonych połowów powinna określać ogólne zasady i cele, które będą stanowić podstawę nowego partnerstwa z Grenlandią. Powinna zatem zawierać klauzulę uchylającą obecną umowę partnerską w sprawie połowów między stronami.
- 3) Nowe partnerstwo powinno promować zrównoważone i odpowiedzialne rybołówstwo, przy jednoczesnym zapewnieniu wzajemnych korzyści dla UE i Grenlandii. W szczególności, w trakcie rokowań Komisja powinna dążyć do osiągnięcia celów przedstawionych szczegółowo poniżej:
 - zapewnienie dostępu do obszaru połowowego Grenlandii oraz niezbędnych upoważnień dla unijnej floty rybackiej do prowadzenia połowów na tym obszarze;
 - zapewnienie zrównoważenia środowiskowego w działalności połowowej i promowania zarządzania oceanami na szczeblu międzynarodowym, przy jednoczesnym uwzględnieniu najlepszych dostępnych opinii naukowych i odpowiednich planów zarządzania przyjętych przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem (RFMO). Działalność połowowa powinna być ukierunkowana wyłącznie na dostępne zasoby, z uwzględnieniem zdolności połowowej lokalnej floty oraz ze zwróceniem szczególnej uwagi na fakt, że odnośnie stada to stada ryb daleko migrujących;
 - dążenie do uzyskania odpowiedniego udziału w nadwyżkach zasobów rybnych, w pełni współmiernego do interesów floty Unii Europejskiej, jeśli zasoby te interesują również floty państw trzecich;
 - stosowanie tych samych warunków technicznych do wszystkich flot państw trzecich z uwzględnieniem ewentualnego przeniesienia części uzgodnionych kwot Unii na inne kraje nordyckie;
 - zapewnienie, aby rekompensata finansowa wypłacana przez UE z tytułu dostępu do zasobów rybnych opierała się na danych historycznych i danych dotyczących spodziewanej przyszłej działalności floty UE w regionie w świetle najlepszych i najbardziej aktualnych ocen naukowych;
 - ustanowienie dialogu w sprawie wspierania wdrażania przez Grenlandię odpowiedzialnej polityki rybołówstwa w powiązaniu z jej celami rozwojowymi, w szczególności jeśli chodzi o zarządzanie rybołówstwem, zwalczanie nielegalnych, nieraportowanych i nieuregulowanych połowów, kontrolę i monitorowanie działalności połowowej oraz nadzór nad nią, a także zapewnienie doradztwa naukowego;

- włączenie klauzuli dotyczącej skutków naruszania praw człowieka i zasad demokracji;
- zapewnienie, by protokół przyczynił się do wspierania wzrostu gospodarczego i godnych warunków pracy związanej z działalnością morską, biorąc pod uwagę odpowiednie konwencje Międzynarodowej Organizacji Pracy (MOP).

4) W szczególności w protokole należy ustalić:

- uprawnienia do połowów, jakie mają zostać przyznane flocie UE, w podziale na kategorie;
- rekompensatę finansową ustaloną na rzecz Grenlandii i odpowiednie warunki płatności; oraz
- kwotę do zapłaty w ramach wsparcia sektorowego i mechanizmy wdrażania tego wsparcia.